

خاص بكتابة الامتحان	الإمتحان الوطني الموحد للبيكالوريا الدورة العادية 2015 الموضوع	المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه
رقم الامتحان	NS 19	
الاسم الشخصي و الصالحي		
تاريخ و مكان الازدياد		

4	المعامل	3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك الآداب	المادة الشعبة و المسلك
---	---------	---	-------------	--	---------------------------

خاص بكتابة الامتحان	النقطة النهائية على 20: بالأرقام..... والحروف (على المصحح التأكد من أن النقطة النهائية هي على 20)	اللغة الإيطالية: شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك الآداب
الصفحة: 2 على 5	اسم المصحح و توقيعه:	ورقة الإجابة
		NS 19

## I. LETTURA

**Prova A** (1 punto)

**Scegli il titolo adeguato al testo.**

- Una vacanza nel deserto
- Una vacanza a Marrakech
- Una vacanza in Marocco

**Prova B** (5 punti)

**Segna con una croce (X) se queste affermazioni sono vere o false:** (1 punto per risposta)

AFFERMAZIONI		V	F
1	Elisa racconta un viaggio fatto tanti anni fa.		
2	Elisa e suo marito hanno passato quattro giorni a Marrakech.		
3	John è stato con Elisa e suo marito durante tutto il viaggio.		
4	Elisa e suo marito sono tornati a Milano da Marrakech.		
5	La vacanza è durata una settimana.		

**Prova C** (3 punti)

**Completa le frasi con le informazioni del testo.** (0.5 per risposta)

- Nel deserto Enrico e Elisa:
  - hanno scoperto le dune.
  - \_\_\_\_\_
  - \_\_\_\_\_
  - \_\_\_\_\_
- Durante il loro viaggio Elisa e suo marito hanno alloggiato in:
  - \_\_\_\_\_ a Marrakech.
  - \_\_\_\_\_ a Merzouga.
  - \_\_\_\_\_ una tenda nel deserto.
  - \_\_\_\_\_ a Fès.

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة المادية 2015 - الموضوع - الصفحة: 3 على 5  
مادة: اللغة الإيطالية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك الآداب - NS 19

## Prova D (3 punti)

**Trova nel testo i sinonimi delle seguenti parole:** (1 punto per risposta)

1. gustare (paragrafo 4) = \_\_\_\_\_
2. simpatica (paragrafo 7) = \_\_\_\_\_
3. seguente (paragrafo 8) = \_\_\_\_\_

## Prova E (3 punti)

**A che cosa si riferiscono le parole evidenziate nel testo?** (1 punto per risposta)

1. DOVE : \_\_\_\_\_
2. DOVE : \_\_\_\_\_
3. LÌ : \_\_\_\_\_

(TOTALE /15)

## II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

### Prova A (2 punti)

**Trasforma il testo al passato.** (0,5 per risposta)

A mezzogiorno vado a mangiare un panino con la mia collega Eva. Parliamo della nostra vita. Poi torniamo in ufficio e ci rimettiamo al lavoro. Finisco di lavorare verso le sette.

Ieri a mezzogiorno sono andata a mangiare un panino con la mia collega Eva. \_\_\_\_\_

---

---

---

---

### Prova B (2 punti)

**Completa le frasi con la forma adeguata dei verbi tra parentesi.** (0,5 per risposta)

1. Mi fareste un enorme piacere, se tu e Lucio (**venire**) \_\_\_\_\_ a trascorrere le vacanze da me.
2. Buon compleanno e spero che ti (**piacere**) \_\_\_\_\_ questo regalo.
3. Fra due ore (**finire**) \_\_\_\_\_ i miei esercizi di fisica e poi (**guardare**) \_\_\_\_\_ la televisione.

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة المادية 2015 - الموضوع - الصفحة: 4 على 5  
مادة: اللغة الإيطالية - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك الآداب - NS 19

## Prova C (3 punti)

**Scegli la parola giusta fra quelle proposte.** (0,5 per risposta)

Quest'anno come sempre, la mia scuola ha organizzato la festa dello sport. Io ero **molta - molto - molte** emozionata. La prima ora abbiamo studiato fisica, poi, insieme **di - a - in** tutta la classe, siamo andati nella palestra della scuola. Lì **gli - le - i** studenti hanno presentato molti sport (calcio, pallavolo, tennis, judo e molti altri). **Durante - Mentre - Quando** è arrivato il turno della nostra classe, io e le mie amiche abbiamo fatto un balletto! È stata una bellissima esperienza! **Ci - Vi - Gli** siamo divertiti moltissimo. Io spero che il prossimo anno la festa dello sport sarà bella **o - ma - e** emozionante come questa.

## Prova D (2.5 punti)

**Completa il testo scegliendo le parole dalla lista.** (0,5 per risposta)

cattivo - genitori - istituto - liceo - porta - rimanere - signori - veste

Mio fratello è abbastanza alto e un po' robusto. Solitamente si \_\_\_\_\_ con un paio di jeans e un maglione. Si chiama Luca e ha 15 anni. Studia Economia Aziendale al \_\_\_\_\_. Per mia madre è molto intelligente, ma per me è solo \_\_\_\_\_ e antipatico, anche se a volte diventa gentile con me. I miei \_\_\_\_\_ si lamentano spesso per quello che combina. E quando la mamma si arrabbia con lui, non riesce a \_\_\_\_\_ seria, perché lui la fa ridere sempre.

## Prova E (1.5 punti)

**Cancela la parola che non appartiene al gruppo.** (0,5 per risposta)

**Esempio:** fratello - padre - ~~amico~~ - nonna

- aereo - treno - nave - stazione
- cucinare - ordinare - tagliare - mescolare
- fabbrica - ditta - agenzia - azienda

## Prova F (4 punti)

**Abbina l'espressione alla funzione.** (1 punto per risposta)

- Dovresti dormire presto.
- Ti va di vedere questo film?
- Credo che il mondo stia cambiando positivamente.
- Scusi, facciamo un'altra volta.

- Proposta
- Richiesta
- Rifiuto
- Opinione
- Consiglio
- Speranza

1	2	3	4

(TOTALE /15)



الصفحة 1 5	المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه	
الإمتحان الوطني الموحد للبكالوريا الدورة العادية 2015 - الموضوع - NS 19		
3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية
4	المعامل	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك الآداب
		المادة الشعبة أو المسلك

## I. LETTURA

**Leggi il testo di Elisa, dove racconta un viaggio che ha fatto con suo marito Enrico.**

Mio marito ed io siamo appassionati di viaggi. Ci piace scoprire nuovi posti e culture. Aprile scorso siamo andati in Marocco, il Paese dai mille splendidi paesaggi. Ci era venuta l'idea dopo aver guardato un interessante documentario in tv su questo paese.

Abbiamo trovato un biglietto di aereo a basso costo per Marrakech. E siamo partiti sabato 23 aprile. Abbiamo visitato Marrakech da soli sabato e domenica e poi da lunedì a venerdì ci ha accompagnato una guida eccellente di nome John, un inglese che vive in Marocco da più di 10 anni. John parla inglese, francese e arabo marocchino. Vive a Fès in un *riad* con sua moglie, una bella signora marocchina, e due bellissime bambine.

Abbiamo cominciato la nostra visita a Marrakech nella *Medina* (il centro storico), **dove** si trovava il nostro *riad*, a circa 15 minuti a piedi dalla mitica piazza *Jamae El Fna*. Durante il nostro soggiorno in questa città abbiamo visitato vari monumenti storici. Un giorno e mezzo sono troppo pochi per poter visitare anche la *Città Nuova*.


Marrakech è molto affascinante e vivace; le abitazioni hanno tutte lo stesso colore e questa caratteristica rende la città ancora più magica e particolare. Il cuore di Marrakech è la sua piazza dove è possibile trascorrere ore a guardare vari artisti popolari o dove si può assaggiare la deliziosa cucina marocchina.

Lunedì mattina siamo partiti in macchina con la nostra guida John per l'Atlas, abbiamo attraversato il passo *Tizi-n-tichka* arrivando ad oltre 2.200 metri. Abbiamo pranzato in un paesino vicino a Ouarzazate in un tipico ristorante, dove abbiamo mangiato il miglior *tajine* del mondo. Il Marocco è davvero magnifico. Da quando abbiamo lasciato Marrakech, abbiamo attraversato paesaggi diversi.

Nella serata siamo arrivati al Sahara, dove abbiamo alloggiato in un'antica *kasbah* a Merzouga, chiamata Panorama, perché si trova proprio davanti alle dune che noi abbiamo scoperto con tanta meraviglia solo il mattino seguente.

John ci ha portato a fare un giro nel deserto con la sua auto. Il posto era bellissimo. Ci siamo fermati in una tenda berbera, **dove** una signora gentile ci ha preparato tè alla menta. Abbiamo anche fatto una passeggiata in cammello prima di arrivare alle nostre tende, dove abbiamo passato la notte soli, nel silenzio del deserto tra le dune e sotto il cielo stellato. Era un'esperienza indimenticabile.

Dopo il viaggio in deserto, siamo andati a Fès. **Lì** abbiamo alloggiato nel *riad* di John e abbiamo anche conosciuto la sua famiglia. Il giorno successivo abbiamo visitato la Medina di Fès. Venerdì John ci ha riportato a Marrakech passando per Meknès e Rabat. Abbiamo concluso il nostro viaggio con una cena nel cuore della piazza *Jamae El Fna*. Siamo rientrati a Milano sabato 30 aprile. E speriamo di tornare di nuovo in questo paese.

الصفحة 1 1	<b>الإمتحان الوطني الموحد للبيكالوريا</b> <b>الدورة العادية 2015</b> <b>- عناصر الإجابة -</b>	ተጽዕኖታዊ ማህበራዊ ተጽዕኖታዊ ማህበራዊ ለ ግብርና ግብርና		المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني
	NR 19	المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه		

3	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية	المادة
4	المعامل	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك الآداب	الشعبة أو المسلك

**N.B. Si prega di accettare qualsiasi risposta conveniente non menzionata in queste chiavi.**

### I. LETTURA

<b>Prova A</b>	3. Una vacanza in Marocco	1 pt
<b>Prova B</b>	1. F      2. F      3. F      4. V      5. V	5 pt/ 1 per item
<b>Prova C</b>	1. b. hanno fatto un giro in auto c. hanno bevuto il tè alla menta d. hanno fatto una passeggiata in cammello <b>Altre risposte possibili:</b> - hanno alloggiato in un'antica Kasbah - hanno passato la notte soli 2. a. un riad      b. un'antica Kasbah      d. un riad	3 pt/ 0.5 per item
<b>Prova D</b>	1. assaggiare      2. gentile      3. successivo	3 pt/ 1 per item
<b>Prova E</b>	1. nel centro storico (a Marrakech)/nella medina (a Marrakech) 2. in una tenda      3. a Fès	3 pt/ 1 per item
		<b>TOTALE 15</b>

### II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

<b>Prova A</b>	abbiamo parlato – siamo tornate – ci siamo rimesse – ho finito	2 pt/ 0.5 per item
<b>Prova B</b>	1. veniste      2. piaccia/piacerà      3. finirò – guarderò	2 pt/ 0.5 per item
<b>Prova C</b>	molto – a – gli – quando – ci – e	3 pt / 0.5 per item
<b>Prova D</b>	veste – liceo – cattivo – genitori – rimanere	2.5 pt / 0.5 per item
<b>Prova E</b>	1. stazione      2. ordinare      3. agenzia	1.5 pt / 0.5 per item
<b>Prova F</b>	1. e      2. a      3. d      4. c	4 pt / 1 per item
		<b>TOTALE 15</b>

### III. PRODUZIONE SCRITTA

**Per la correzione, si utilizzi la seguente griglia:**

1.	Adeguatezza e completezza	2.5 pt
2.	Efficacia comunicativa	2 pt
3.	Correttezza morfosintattica	2 pt
4.	Lessico	1.5 pt
5.	Ortografia e punteggiatura	1 pt
6.	Lunghezza	1 pt
		<b>TOTALE 10</b>

**Per ottenere il punteggio finale si prega di dividere il totale ottenuto per 2.**